

Gwo jin 'Kwar ma YAKUUB mo

Monthe Me'd mo

¹ AYakuub jin ta ciŋkina/ ma Arumgimis mo dhali Tapa Yesus Kristhos mo be.

E uni kun 'kon ma waki 'kume'd i'ce'dka su/ mo uni kun ćekerkunu bwa mo.

Monthe me'd mo.

Moŋgam Gwo Is dhali Mo jin Dhunu Is ki Gwa'd mo

² Kari bwaŋ 'kunyga/ mo ma, iwaƙ pem, ki um jemki 'kup ki mompal ki she/ ki she/ mo. ³ Haali/ um mishkin ki mompal gi mongam gwo is bum pucurki'd mo mmoṭel sho'k mo be. ⁴ Dhali dhalki mo jin ṭelu sho'k mo 'tu'da/ mo jin pucuru mo ki um mini ta kum 'borgaŋ gana/ mo dhali ta kun thimin mo mmo'koki har tonj kamu/ mo.

⁵ Wakki/ jan ṭal 'deŋ kamu/ 'peni bwam um hara moyuƙ mo tani dhalki a'di doto'da Arumgimis mo a'di jin ćiki'da ris 'kwani ka duŋ gana/ mo ki dar gi ɳadhum mo dhali a'di minu ći a'di mo be. ⁶ Hili dhalki a'di dot a'di ki moŋgam gwo is mo ki dar gi bwa jin shinu 'kup mo haali/ a'di jin shina bwa 'kup mo tani wana e ki yi 'deŋ ƙumma/ jin bir bakal mo jin boru mo dhali jin 'dasha 'tham mo be. ⁷ Haali/ wathi/ ćaan midi mii diki mii tosh ki a'di midi bu'th tonj kamu/ 'peni Tapa mo. ⁸ A'di jin 'kona bwa isu/ mo dhali a'di jin gwakalki ya mo e bway piti 'baar mo.

⁹ Hili dhalka kana ha'th'ko'd ki kar mo mmokar 'bam piti ki ca mo e mo jin karu a'di ki ca mo

¹⁰ dhali a'di jin ta pa ki pa mo e mo jin karu a'di ki gwa'd mo haali/ me'd jandi/ ma sho mo tani a'di midi la pe mo be. ¹¹ Haala tente/ sulu'd mo ki mom'ba'th piti jin shi'bili to mo dhali a'di ki Ɂutha sho mo dhali jandim piti raskin mo dhali jarom piti 'ce'dkunu sho'k mo. Wakan si'da/ wathi/ jin ta pa ki pa mo midi us mo ki jog e bway piti jin ura a'di to isho'k mo be.

Mo jin Paluwa Pal mo

¹² Mom'bor mii gom wathi/ jin 'dimki 'kup mo e mompal mo haali/ ki a'di mishki mompal mo tani a'di midi bu'th ton'kup gi mondiki/e mo a'di jin on ma Arumgimis gwo is gom uni gwansan kun eni a'di mo be. ¹³ Dhalku/ wathinj kamu/ ki dhal bway mo ki a'di palu mo mmo/o gwo mo ki: Aha/ pal ma Arumgimis mo. Haali/ Arumgimis molu pal ki tonthus mo dhali a'di ki is piti si'da/ diki pal jan Ɂal 'de/ mo be. ¹⁴ Hila ris 'kwani ka 'dete/ 'dete/ palkunu mo ki a'di jin diri'da dir mo dhali cesha bwa en'dap buni mo be. ¹⁵ Dhali yan'ko'd mon'dap e ki a'di bwaakunu mo tani a'di dho'thki miinthus mo dhali miinthus ki a'di caki'd mo tani kalki mowu mo be.

¹⁶ Dhalku/ ki ta uni gun hegu e mo ma, iwak pem kun enka/ mo. ¹⁷ Aris tom 'boron gun Ɂinu ki me'd mo kun ta kum 'borgaŋ gana/ mo tani uni 'peni momis mo mmothulu/ mo 'pena Baba gi moŋkush mo. E a'di mo tani mo jin akuwa ak yisa di'da walla ala piyi'd si'da/ 'peni mo jin tukuwa tu'k mo. ¹⁸ 'Peni bwam pitinj gana/ mo tani a'di ki dho'th ana mo ki gwoŋ gana/ mo ki ana mina ta maman kun Ɂwa/a/ 'peni mo/uk piti mo be.

Gwo jin Ciku dhali Mii Gwo mo

¹⁹ Mishi gwo yan mo ma, um iwał pem kun enka/ mo. Dhalka ris 'kwani 'baar ka 'dete/ 'dete/ mer is mo ki jahanne/ mmocik gwo mo dhali cori naskina/ mo dhali o gwo mo dhali cori naskina/ mo dhali miiya nyor mo. ²⁰ Haala nyor jin miina wathi/ mo tani a'di diki ta to jin mii mo ma kar/e goma Arumgimis mo. ²¹ Dhali ki mii gi wakan mo tani dhuyi aris tony nyogga/ 'pen ka pije/ mo dhali mii kun 'coka'cok kun ishin ka enthus mo dhali bu'thki mo jin dhunu is ki gwa'd mo gwo jin sinu mo a'di jin mishki'da kashiram bum woth mo.

²² Hili tayi imanmii gwo mo ma dhali dhalku/ ki cik gwo jasi 'te/ mo mmohe'k is bum e mo. ²³ Haali/ wakki/ wathin 'de/ jin cik jasi gwo 'te/ mo dhali diki mii a'di mo tani a'di wana e ki wathi/ jin hili jis/ em piti jin dhodhu a'di mo eya hiljaro/ mo. ²⁴ Haali/ ki a'di hilki is piti mo dhali ya mo tani dhali ki jahanne/ a'di ki this mohil jin wana a'di kan e mo be. ²⁵ Hili a'di jin tu gwonjkan jin cinum 'borgaŋ gana/ mo tani a'di jin ta ji gi kara'da kar ki 'kus mo dhali a'di jin 'dim 'kup mo mmodiki cik jasi gwo 'te/ mo mmothis a'di e mo tani hili mii a'di yan jin miinu mo tani a'di iminu 'bor mii mo e a'di jin miikina a'di mo be.

²⁶ Wałki/ wathin kamu/ kulum gwo ibwa ki a'di ta'da manluŋ to mo dhali diki 'kalitha le'd piti mo tani hili a'di he'kki'da dum piti e mo, mo jin luŋa wathi/ yan mo tani a'di ta mii jin miinu ki pe'th mo be. ²⁷ Mo jin luŋu alun jin dheleli'd mo dhali jin dinuki shi/ ki mii gi wakan mo ibwambor ma Arumgimis mo dhali Ababa a'di wa cikise/ mo be: mmohil gom uni gun tana thipa/ i e mo

dhali uni gun wuna ikath mo e monto'c bwam buni mo dhali mmokar is pitin gana/ mo ki dar gi monyogga/ mo 'peni mony'cesh mo be.

2

*Gwo jin Rumu Apo/ Mii gi Miinuwa Mii ka Gwar
'De/ mo*

¹ Iwak pem, dhalku/ mii ki mii ka gwar 'de/ mo me'd jin bu'thkina um mongam gwo is mo e Tapa Yesus Kristhos bana mo, a'di jin ta Tapa gi monyca mo. ² Haali/ wakki/ wathinj kamu/ ta gi 'dolkon to me'd mo dhali hi'th burrinye/ jin bol tiya e ki 'bor i is mo mmoyayu/ e gu'b gi montul is bum mo tani dhali wathinj kamu/ jin hatha'ko'd hi'th burrinyem porkin pu'dki'd mo si'da/ tani ³ dhali um ci a'di jin hithi burrinye/jin bol tiya e ki 'bor ahirdhe/ mo dhali o gwo mo ki: Ça'bi imahan mo ma gana, dhali um ka yiha/ ki o wathi/ jin hatha'ko'd gwo mo ki: Doshi mmattaan, walla, Ça'bi e sho'k pem mmahan mo ma tani ⁴ kona um ki mii to ka kwam bwa wakan e bwam is bum mo dhali ta imandwall gwo gom gwonthus kun kulumkina um ibwa mo 'taa? ⁵ Dhuyi 'ce mo ma, uma wak pem gun enka/ mo. Din ma Arumgimis ki kwany uni gwansan kun hatha'ko'd e mony'cesh mo mmota pa ki pa mo e mongam gwo is mo dhali mmota imankal mal gi bampa/ gi momis jin okina a'di gwo is gom uni gwansan kun eni a'di mo 'taa? ⁶ Hili um this wathi/ jin hatha'ko'd mii mo. A'di diki ta unim pa kun 'cwar umma? A'di diki ta uni gun dir um e mo jin dwallu gwo mo 'taa? ⁷ A'di diki ta uni gun wal gwo sora po/ gway yan ki a'di jin taku mo jin yuku um mo 'taa?

⁸ Wakki/ um ka jin̄ gana/ thimki gwoŋkan ma malik̄ mo isi me'd Gwo ma Arumgimis kun 'kwarkunu mo ki: /E mini en amannyak̄ çā'b pini me'd is pinj̄ gana/ mo tani um miin ki 'bore/ mo be. ⁹ Hili wakki/ um mii mii ka gwar 'de/ mo tani um miiki miinthus mo dhali um waŋa gwoŋkan jin̄ çinu mo me'd 'kwani gun dhaŋki gwo mo be. ¹⁰ Haali/ a'di yin jin dhuki gwoŋkan jin̄ çinu mo ka 'dan'dap mo hili i/ush me'd mo gom jan ṭal 'de/ mo tani a'di wara'd ki wathi/ jin dina mii i'ba/ mo gom uni 'baar mo be. ¹¹ Haali/ a'di jin o gwo mo ki: Dhalku/ çal ki mii mii mo ma, a'di si'da/ o gwo dok̄/e mo ki: Dhalka 'kosh ki mii 'kosh mo ma. Wakki/ /e diki mii miinyçal mo hili i'kosha 'kosh mo tani /e waran ka mandhaŋ gwoŋkan jin̄ çinu mo be. ¹² Wakan oyi um gwo mo dhali miiyi to mo wakan me'd uni gwansan gun minu dwall gwo mo 'ko'di gwoŋkan jin dhu'da dhu ki 'kus mo. ¹³ Haali/ gwon dwall a'di dar gi mo jin minu miimii mo e a'di jin diki ṭor momiimii mo. Hili momiimii ta mo jin pinu mii e apo/ gwon dwall mo be.

*Moŋgam Gwo Is ki Dar gi Mii mo tani A'di Wu'd
mo be*

¹⁴ Dhali gwo bala nyo/u kata mo, iwak pem mo, wakki/ wathi/ o gwo ki a'di ta'd gi moŋgam gwo is mo hili idiki mii to mo tani a/mina moŋgam gwo is piti ita a'di is ki me'd mo 'taa? ¹⁵ Wakka kan walla 'bwahan hatha to hi'th 'ko'd mo dhali dar gi tonte/ mmoshwa mo tani ¹⁶ dhali jan 'de/ 'peni um o uni gwo mo ki: Iiku/ ki moŋku'th is mo ma, dhali, 'Bathi is ki 'ba'th mo, dhali, 'Tu'di/ mo, ki dar gi to jin̄ çina um uni mo mmota mo gom buŋwar is buni mo tani a/dhali mii yan a'di nyo/u ki 'bore/

'taa? ¹⁷ Wakan si'da/ mongam gwo is ki is piti mo wakki/ a'di dinuki mii to mo tani a'di wu'd mo be.

¹⁸ Hili wathin 'deŋ kamu/ midi o gwo mo ki: / E tan gi mongam gwo is mo dhali aha/ tana gi mii mo. Tor aha/ mongam gwo is pini ki dar gi miim pini mo ma dhali aha/ ki miim pem mo tani mina tor /e mongam gwo is pem mo be. ¹⁹ /E gami gwo is ka Arumgimis ṭal 'de/ mo. /E miin ki 'bore/ mo be. Me'da rum thus kun nyo/on si'da/ gam gwo is mo dhali cuna is ki thunthur mo. ²⁰ /E ona bwa ki to minu ṭora, /e cim pus yan, ki mongam gwo is ki dar gi mii mo tani a'di ta'da bush 'ko'd mo be. ²¹ Ibrahiim jin ta'da babam bana dinuki kar ki mo ma kar/e ki mii mo ki a'di ci ya/m piti ka Is/hak apowa gwata/ jin miinuwa basa 'cesh mo? ²² /E mishin ki mongam gwo is nyak ya ki miim piti mo dhali mongam gwo is a'di thimkunu ki mii mo be. ²³ Dhali Gwo ma Arumgimis jin 'kwarkunu mo thimki gwo jin onu mo ka: Ibrahiim gamki'da Arumgimis gwo is mo dhali a'di karu a'di ki mo ma kar/e mo, dhali a'di yuku ka mugu ma Arumgimis mo be. ²⁴ /E mishin ki wathi/ a'di karu ka kar/e ki mii mo dhali yisa ki mongam gwo is a'di 'de/ yisa. ²⁵ Dhali ki mii jin nyaka'd kan mo tani dinuki kara Rahab si'da/ jin mii miinyçal mo, ki mo ma kar/e ki mii mo me'd jin bu'thkina a'di igumbway mo dhali ṭu'c uni ki ii ka pije/ ki bwaya kamu/ mowa? ²⁶ Haali/ me'd bungwar jin dar gi shi/in mo tani a'di wuki'd mo, wakan si'da/ mongam gwo is jin dar gi mii mo tani a'di wuki'd mo be.

3

Ale'd

¹ Um mini mii dhalku/ ki ta aris ka aris mo mmota imantor gwo mo, iwak pem, haali/ um mishin ki ana gun tora gwo mo tani minu dwall gwo ki miiwak jin 'bitha'bi'th ki nyanye/ mo be. ² Haali/ ana 'baar mo tana iman'cith mii ka ris e i'pen mo dhali wakka cin 'deŋ kamū/ jin diki 'cith mii e i'pen e gwo jin ona a'di mo tani a'di ta wathim 'borgaŋ gana/ mo jin mish 'kali'th bunŋwar isi 'baar mo si'da/. ³ Wakki/ ana dhuna toŋ 'kali'th e 'twa/ shumarum mo jin mina uni ha ana gwo e mo tani ana susa bunŋwar is buni 'baar mo be. ⁴ Hili gwo goma kur yi'de/ mo ma si'da/, ba uni gun caaca kagahara mo tani dhali borkina 'tham kun 'bitha'bi'th mo tani uni shunu bway ki ushi cwam bum 'pen mo e mo yin jin ta bwa ma manbora kur mo be. ⁵ Wakan ale'd a'di ta ari tom bunŋwar is mo dhali kar 'ba/ ki ca mo gom to gun caaca mo. Bwany cwa wa'di caa jin karkunu mmoshwa ka le'd ga ara kapany o'd mo.

⁶ Dhali ale'd a'di ta o'd mo be. Ale'd a'di ta to gi 'kwaniny'cesh jin diki ta kar/e ibwaman tom bunŋwar is bana mo mmonyo/ bunŋwar isi 'baar mo mmoci'th ki o'd 'peni buyem pa jin dhodhuwa dho'th jin dosh 'peni o'd mo dhali jin ćidhu ki o'd ki mo/o'd mo. ⁷ Haali/ aris to gun 'kona sho'k do doŋon e ki she/ ki she/ mo tani dhali 'dii dhali to gun paarana 'cesh mo dhali to yi'de/ mo tani uni mishu non 'kup mo mmo'te 'twa/ mo dhali uni nonu 'kup mo mmo'te 'twa/ mo ki wathimpa en'thi/ mo be. ⁸ Hili wathimpa en'thinj kamu/ yisa mishuwa le'd non 'kup mo mmo'te 'twa/ mo ki sule/ sule/ jin bir bakal ka yempa/ gom tonthus jin 'tu'du/ mo ka ati'd gi mowu mo be. ⁹ Ki a'di mo tani

ana 'bora Tapa mii mo dhali Ababa mo dhali ki a'di mo tani ana jeekina 'kwani mo ana gun ukkunu mo mmowa e ka Arumgimis mo. ¹⁰ Peni 'twa/ yan mo tani mom'bor mii pu'dki'd mo dhali monyjee mo. Iwak pem, gwo yansan kaar ba/ imidi 'taki diki di wakan mo. ¹¹ A/yi'de/ yidhith_hga/ dhali jin kaar/ aka/ du'dun mo 'peni 'twan 'deya? ¹² Cwampu/ midi mish dho'th mamana setuuna, iwak pem, walla cwalmana mura'th midi dhodha pu/ 'taa? Wakan si'da/ yi'dem 'bala'thga/ mol war ki yi'de/ jin yidhithi'd mo be.

Moyuk 'Peni Momis mo

¹³ Kaja a'di iyukayuk mo dhali mish gwo 'ban mo ibwam um mo? Ki miim 'borgam piti mo tani dhalki a'di tor a'di ki miim piti jin kara a'di is ki gwa'd mo ki moyuk mo. ¹⁴ Hili wałki/ um kaar/ ma du ki kaar/ mo mmoshi/ bwa mo dhali ta ham 'kus mo mmo'tula dum bum nycine/ mo tani dhalku/ ki dhu 'ba/ ki ca mo dhali mmota ator mo gom gwoŋ gana/ mo. ¹⁵ Moyuk yansan diki waki jin yayi'd ka 'cesh 'peni momis mo hili a'di ta jany 'cesh mo, dar gi to gi shi/in mo, ta ji ma rum thus kun nyo/on mo be. ¹⁶ Haali/ ki mo gi shinu bwa mo dhali mmota ham 'kus mo mmo'tula du mo 'kon mo tani a'di mina mo jin dunkur u mii mo dhali mo jin boṭu ki miim bulga/ 'baar mo 'ko mo be. ¹⁷ Hili moyuk 'peni momis mo tani ta jin ʈwa/ a/ jin dheleli'd mo, yan'ko'd mmota gi moŋku'th is mo dhali mmo'thup e mo dhali mmoka'd bwa mo dhali mmo'tu'd ki momiimii mo dhali ki maman gana/ mo dhali mmodar gi mii ma gwar 'de/ mo walla mmodar ki washila/ mo be. ¹⁸ Dhali maman gi mo ma kar/e mo tani a'di sinu ki moŋku'th is mo

ki uni gwansan kun dhukina dhu ki mon̄ku'th is mo be.

4

Mmo'koki Ta Mugu gi 'Kwaniny'cesh mo

¹'Peni mana yayin ma nyor mo dhali 'peni mana askina um ibwam um mo? A'di diki ta en'dap bum 'taa? kun askin e tom buŋwar is bum mo? ² Um 'kona gwo ibwa mo tani dhali um 'koki gam a'di mo. Wakan um ki 'kosha 'kosh mo. Dhali um 'thotha bwa mo tani dhali um mol a'di bu'th mo. Wakan um askin mo dhali gama nyor mo. Um 'koki gam to mo haali/ um 'koki dot to mo be. ³ Um dotki to mo tani dhali um 'koki bu'th a'di mo haali/ um dotki to ki dot thus mo mmo'baar a'di jin 'dapa um e mo be. ⁴ Um 'kwaniny ɔ̄l, 'kona um ki mish mo mo ki mmonyak to mii ki 'kwaniny'cesh mo tani a'di ta 'kup ka Arumgimis mo? Haali/ a'di wakan mo tani a'di yin jin ona bwa ki ta mugu gi 'kwaniny'cesh mo tani kar is piti mo mmota 'kup ka Arumgimis mo be. ⁵ Walla a/tosha um ki Gwo ma Arumgimis jin 'kwarkunu mo o gwo ka wuny is mo mmo/o gwo mo ki: A'di jin shwana dhapana nyor apo/ shi/in jin kara a'di mo mmoça'b e ana mo? ⁶ Hili a'di ciki'da 'the ki nyanye/ mo be. Dhali wakan a'di o gwo mo ki: Arumgimis ceshki mo mo gom uni gun dhu 'ba/ ki ca mo hili a'di ki ciya 'the gom uni gun dhu is buni ki gwa'd mo be. ⁷ Ci is bum wakan ka Arumgimis mo ma. Roc̄i tapa ma ruma 'cesh mo ma dhali a'di midi gus mo 'peni um mo be. ⁸'Dishi Arumgimis is mo ma dhali a'di midi 'dish um is mo be. Lami me'd bum mo ma, um 'kwani kun ta imanmii miinthus mo dhali dheleli

adum bum mo ma, um 'kwani kun 'kona bwa ka susu/ mo. ⁹ Tayi buyem pa mo ma dhali koyi mo dhali ki kony jabu'th mo. Dhalki mompe'th bum wara'd ki moŋko mo dhali dhalki bwaŋ 'kunyu'd bum wara'd ki mondiṭ bwa mo. ¹⁰ Dhuyi is bum ki gwa'd mo ibwambori Tapa Arumgimis mo ma dhali a'di midi dhu um ki ca mo be.

Mmodwalla Kan Gwo mo

¹¹ Dhalku/ gwonthus ki o ka rem 'kup mo ma, iwak pem. Haali/ a'di jin oki gwonthus apowa kam piti mo walla dwalla kam piti gwo mo tani a'di oki gwo apo/ gwoŋkan jin çinu mo dhali dwall gwoŋkan jin çinu gwo mo. Hili wałki/ /e ki dwall gwoŋkan jin çinu gwo mo tani / e tana manmii gwoŋkan jin çinu mo yisa hili /e tana mandwall gwo mo be. ¹² Amançı gwoŋkan jin çinu mo tani di'd 'de/ mo dhali amandwall gwo di'd 'de/ si'da/ mo, a'di jin mish'i'da mish woth mo dhali mmo'ce'da/ 'ce'd sho'k mo. Hili ki /e ja dwallkina manyak ća'b pini gwo mo?

Dhalku/ 'Baki 'Theki Mis goma 'Thamo/ mo

¹³ Iiyu/ shwane/ mo ma, um uni gun o gwo mo ki: Shwane/ walla ka'thamo/ ana mina ii mo e mo ciki/ dhali ciki/ e bampa/ mo dhali 'baar yil mo imun mo dhali yol to mo dhali gam nyuncina/ mo. ¹⁴ Hili um 'koki mish to gun mini mii ka'thamo/ mo. Moŋ'koki/em bum wakata mo? Haali/ um tana wulpe/ kun piyin ki ari mo mo dhali la pi mo be. ¹⁵ Gom kan ća ba/ gun o gwo mo ki: Wałki/ Tapa ona bwa mo tani ana mina 'ko ki e mo dhali ana ki mii to yansan mo walla to ćaan mo. ¹⁶ A'di ta a'di, um dhuki 'bam bum ki gwo jin baha um mo.

Aris mo jin dhunu is ki ca mo tani uni ta tonthus mo. ¹⁷ A'di yin jin mish jim 'boro'd mo mmomii mo dhali diki mii a'di mo tani gom a'di mo a'di ita miinthus mo be.

5

Gwo jin Rumu gom Uni gun Ta Pa ki Pa mo

¹ Iiyu/ shwane/ um gun ta pa ki pa mo mmoko mo dhali mmowol cuuwa/ mo gom monṭo'c bwa gun pu'dkina po/ um mo. ² Tom bum kun tana um pa ki pa mo tani pu/kin mo dhali burrinyem bum shwan ma dhurany mo. ³ 'Dolkon ganam bum dhali 'dolkon kush bum wu gure/ mo dhali gurem buni kun wuna uni mo tani mini ta gwonṭor apo/ um mo dhali a'di midi shwa bungwar is bum mo me'd o'd mo be. Um tul to gun ish ḷumma/ is mo goma cim kun 'koni 'ko'd mo be. ⁴ Hili to gi gama uni gun miina ṭu'c mo, uni gun 'cithi/ to mo e bwam buntom bum mo kun baga um ka wun mo tani gwokin kagahara mo. Dhali ko jin gwona iman'cith to mo tani a'di jidhirki'd mo e bwany'ce gi Tapa Arumgimis gi momis mo be. ⁵ Um 'koni mony'cesh ki 'kom bum mo dhali ki bwam bum mo. Um momot̄kina dum bum mo eya tee jin 'cithu/ to 'kus mo. ⁶ Um ta imanwaka wak mo. Um 'koshki wathinqar/e jwa mo. A'di diki roç um mo be.

'Kuçi Bwa mo dhali Mo jin Paluwa Pal mo

⁷ 'Kuçi bwa mo ma ki 'kari'th wakan, iwak pem, ntaga cim jin mina Tapa pu'du/ mo. Hili mo mo ma, amankor to çorki maman to jin tana aane/ e mony'cesh mo mmo'kuça a'di bwa mo ki 'kari'th

apo/ a'di ntagi a'di bu'thki'da sho'k jin twa/a/ dhala
 sho'k jin 'ko'd mo be. ⁸ Um si'da/ 'kuçi bwa mo ma
 ki'kari'th mo dhali tela dum bum sho'k mo gom ya
 gi mina Tapa pu'du/ e me'd hila/ mo. ⁹ Dhalku/ ki
 miiya gumgum mo, iwak pem, apo/ ka rem 'kup
 mo ma, ki um minu 'koki dwall gwo mo. Hili
 mo mo ma, amandwall gwo a'di doshki'da po/
 campur mo be. ¹⁰ Me'd gi she/mm gi isa nyor mo
 dhali bwa jin 'kuçu mo ki 'kari'th mo tani iwak
 pem, budhi imançι gwo ma Arumgimis mo, uni
 gun ciki gwo gom gway gi Tapa Arumgimis mo.
¹¹ Hili mo mo ma, ana yuka uni gwansan ki ku gi
 'bora bwa mo, uni gun 'kokunu mo mmotel sho'k
 mo. Um cikki gwo mo goma Ayuub telki sho'k
 mo dhali um parki 'pemen jin di'di bwan Tapa e
 mo, bahili Tapa Arumgimis a'di jin hilki'da hil mo
 dhali mmomiimii mo be.

¹² Hili apowa ris to 'baar mo tani iwak pem,
 dhalku/ ki o gwo is mmothul me'd mo walla gom
 momis mo walla gom mony'cesh mo walla ma e
 gwo jin onu isa tiya mo, hili dhalka nyem bum
 ta'da nye mo dhali hili dhalka yisam bum ta'da
 yisa mo, ki um mini 'koki ta'k mo e miiwak mo be.

¹³ A/wathinj kamu/ ibwam um 'kosha is ka nyor
 mo 'taa? Dhalki a'di 'tho'd mo. Dhali a/wathinj
 kamu/ di'd jin 'bora bwa mo 'taa? Dhalki a'di yuk
 gway gi momaŋ mo. ¹⁴ A/wathinj kamu/ ibwam
 um 'ba'thki'd mo 'taa? Dhalki a'di yuk 'kwani
 gwanyjaka/ ma kaniisa mo dhali dhalki uni 'thon
 mo gom a'di mo dhali wol a'di ayini 'kup ki gway
 gi Tapa mo ¹⁵ dhali ki mon'tho gi mongam gwo
 is mo tani a'di midi woṭh wathi/ jin 'batha'd mo
 dhali Tapa a'di midi cu a'di mis mo dhali wakki/

a'di miiki miinthus mo tani a'di minu gwam mo be. ¹⁶ Dhali ki mii gi wakan mo tani piyi gwo miinthus bum ka rem 'kup mo ma dhali 'thoyi ka rem 'kup mo ma, ki um minu waç mo be. Haali/ mon'tho gi wathinj kar/e mo tani ta gi mom'bi'th e a'di mmowagas mo be. ¹⁷ Iliyya a'di ta wathi/ jin nyaka e 'dap ki ana mo dhali a'di 'thoki'd ka daran du mo jin min ma shoki diki he'th mo, dhali ki yili kwara mo tani dhali ka appe 'kona 'kupi pe'de/ mo tani asho'k diki he'th apo/ mony'cesh mo be. ¹⁸ Dhali yan'ko'd a'di 'thoki'd mo dok/ e dhali momis ciki'da sho'k mo dhali mony'cesh dho'thki maman tom piti mo be.

¹⁹ Iwak pem, wakki/ jan ṭal 'deñ kamu/ 'peni bwam um dheresi'd mo 'peni gwoñ gana/ mo tani dhali jamu/ ki sus a'di ka nyan'ko'd mo tani ²⁰ dhalki a'di mishi'd ki a'di yin jin susu'da manmii miinthus ka nyan'ko'd 'peni bway dheres piti mo tani midi woth a'di akashiram piti 'peni mowu mo dhali midi kuma ma'diny miinthus 'kup mo be.

Gwo Ma Arumgimis Uduk New Testament and OT Portions

copyright © 2005 SIM International

Language: Uduk

Translation by: SIM International

Uduk New Testament and OT Portions

Published by Bible Alliance Mission, 1983.

. If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at www.sim.org.

. This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

f734434c-b6bd-5d21-abc6-692c3842e034